



## 指定储蓄计划 — 提前缴付保费享有每年6%保证利息

推广日期：从2023年7月26日至2023年10月24日

如果您在推广期内申请以下任何指定储蓄计划，并**提前缴付高达2个保单年度的保费**（「提前缴付保费」），您可就已提前缴付的保费享有以下**保证利息**，并享任何现行优惠<sup>^</sup>：

达最低每年保费或以上 <sup>^</sup> 的指定储蓄计划 <sup>®*</sup>	提前缴付保费选项	已提前缴付的保费的保证利息
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 赤霞珠终身寿险计划2</li> <li>• 世纪传承保障计划</li> <li>• 宏利环球货币保障计划*</li> <li>• 丰誉传承保障计划2*</li> <li>• 创富传承保障计划2*</li> <li>• 财挚家传保障计划*</li> <li>• 财挚传承保障计划*</li> </ul>	<b>选项1</b> 1个保单年度 (即提前缴付第2个保单年度保费)	<b>每年6%</b> (在每个利息期 <sup>#</sup> 内)
	<b>选项2</b> 2个保单年度 (即提前缴付第2和第3个保单年度保费)	

<sup>^</sup> 现行优惠是指任何在申请资格保单（定义见以下条款和细则）时同时提供予合格保单的现有的客户推广优惠。

<sup>®</sup> 如果在保单签发时保单附加任何附加保障，将不适用。

\* 为免存疑，此推广适用于各指定储蓄计划下的所有保单货币选项。

• 请参阅条款和细则中条款2(ii)。

\* 不适用于整付保费的保单。

<sup>#</sup> 请参阅条款和细则中有关「利息期」的定义。

### 例子

假设您在推广期内购买指定储蓄计划，每年保费为100,000美元。

#### 如果您选择提前缴付1个保单年度保费 (选项1)：

保单签发前

您缴付**200,000美元**

第1个保单年度：100,000美元 +  
第2个保单年度（提前缴付）：100,000美元

第1个保单周年日后<sup>^</sup>

您可获**6%保证利息 = 6,000美元**

第2个保单年度的提前缴付保费的保证利息：  
100,000美元 x 6%

#### 如果您选择提前缴付2个保单年度保费 (选项2)：

保单签发前

您缴付**300,000美元**

第1个保单年度：100,000美元 +  
第2年和第3个保单年度（提前缴付）：  
100,000美元 + 100,000美元 = 200,000美元

第1个保单周年日后<sup>^</sup>

您可获**6%保证利息 = 12,000美元**

第2和第3个保单年度的提前缴付保费的保证利息：  
200,000美元 x 6%

第2个保单周年日后<sup>§</sup>

您可获**6%保证利息 = 6,000美元**

第3个保单年度的提前缴付保费的保证利息：  
100,000美元 x 6%

<sup>^</sup> 保证利息将在第1个保单周年日后的8周内存入，用于扣减其后的保费；或供保单持有人随时提取。

<sup>§</sup> 保证利息将在第2个保单周年日后的8周内存入，用于扣减其后的保费；或供保单持有人随时提取。

备注：在此例子中，已缴付的保费已反映保险业监管局将收取的保费征费（如适用）。此例子乃假设并仅供说明之用。

**「宏利保证利息迎春推广」条款和细则：**

- 此推广仅适用于新投保任何以上所指明的指定储蓄计划的保单。有关保单申请必须通过宏利的保险顾问在2023年7月26日至2023年10月24日（包括首尾两天）期间成功递交，并获宏利在2024年1月24日或以前成功批核（「合格保单」）。
- 此推广仅适用于合格保单，而：
  - 保费缴付方式为年缴；
  - 基本计划的每年保费为50,000美元/400,000港元/350,000人民币/67,500加元/75,000澳元/40,500英镑/67,500新加坡元或以上；
  - 并未设有保单注入款项选项；
  - 并没有保单生效日追溯的安排；
  - 在保单签发时并没有附加任何附加保障；和
  - 我们已同时收到首期保费和第2个保单年度，以及第3个保单年度（如果选择选项2）的应付年度保费总额，包括保险业监管局将收取的保费征费（如适用）连同获我们批准并已填妥此推广的有效申请表（「提前缴付保费安排申请表（2023年7月版）」）。
- 在此推广下：
  - 提前缴付保费的金额将按以下方式确定：

	提前缴付保费
选项 1	第2个保单年度的应付年度保费总额，包括保险业监管局将收取的保费征费（如适用）
选项 2	第2个和第3个保单年度的应付年度保费总额，包括保险业监管局将收取的保费征费（如适用）

- 利息期定义如下：

	利息期
选项 1	从保单生效日到第1个保单年度结束时
选项 2	第1期利息期：从保单生效日到第1个保单年度结束时 第2期利息期：从第2个保单年度开始到第2个保单年度结束时

- 在每个利息期内，尚未用于缴付合格保单下任何到期和应付保费的提前缴付保费金额可享有每年6%的保证利息。
- 保证利息将在以下期间存入，将预设为自动用于缴付合格保单的其后的保费（如有）和任何到期并应付金额（如有）；或您可随时要求提取已存入的保证利息。为免存疑，提取已存入的保证利息（如有）不会影响合格保单参与此推广的资格。

选项 1	在第一个保单周年日后的8周内	
选项 2	就第1期利息期派发的保证利息	就第2期利息期派发的保证利息
	在第一个保单周年日后的8周内	在第二个保单周年日后的8周内

- 合格保单必须在存入相关保证利息时仍生效。
  - 已存入的保证利息将不获派发利息。
  - 为免存疑，您仅能选择上述其中一个提前缴付保费选项，和经宏利收妥并批准提前缴付保费安排申请表（2023年7月版）后不得转换选项。
- 如果合格保单在其后有任何更改（包括但不限于部分退还/全额退还/转出任何提前缴付保费、更改名义金额、更改保费缴付方式、保单注入款项选项的设置或新增附加保障等）或在首个/第二个保单年度（依各别情况）因任何理由在存入相关保证利息前而终止，此推广将立即不适用于该保单。**为免存疑，在任何此等更改前存入的保证利息（如有）将不受影响。
  - 为免存疑，任何未使用的提前缴付保费和已存入的保证利息（如有）将在合格保单终止时退还。
  - 凡在香港签发的合格保单，保险业监管局所收取的保费征费将会以扣除保费折扣优惠金额前的保费计算。
  - 除获宏利另行同意，此推广并不可与任何其他推广（以上列明的现行优惠除外）一并使用。
  - 宏利有权在任何时间更改、终止或取消此推广而不作另行通知。宏利就有关此推广的决定乃为最终和具决定性的。

在本宣传单内，「您」和「阁下」指保单持有人，「我们」、「本公司」和「宏利」指宏利人寿保险（国际）有限公司（在百慕达注册成立的有限责任公司），宏利金融有限公司的附属公司。

**在保单签发后并在我们收妥和批准提前缴付保费安排申请表（2023年7月版）后，此宣传单上的全部内容（包括但不限于推广优惠的条款和细则）则构成保单的一部分。**

赤霞珠终身寿险计划2、世纪传承保障计划、宏利环球货币保障计划、丰誉传承保障计划2、创富传承保障计划2、财挚家传保障计划和财挚传承保障计划乃宏利提供和承保的保险产品。本宣传单必须与有关产品宣传单一併阅读。您不应单独因此推广或此宣传单而购买任何该等产品，请向您的保险顾问索取产品宣传单，您可从中了解更多详细产品资料包括显示产品风险披露的「重要事项」部分。

如欲了解详情，欢迎与您的宏利保险顾问联系，或致电客户服务热线（852）2510 3383（如果阁下身处香港）和（853）8398 0383（如果阁下身处澳门）。

如欲参阅宏利的隐私政策，阁下可访问宏利网站，网址为 [www.manulife.com.hk](http://www.manulife.com.hk)。阁下并可要求宏利停止使用阁下的个人资料作直接促销用途，如果有此需要，请致函我们。本公司地址可在宏利网站上找到。我们不会因此而收取任何费用。

本宣传单仅可在香港和澳门传阅，并不可在中国内地传阅。

此简体中文本仅供参考用途。如本文与提供的繁体本或英文本有差异，概以该繁体本或英文本为准。